

# AUS DEN STADTTTEILEN

RUHR · STEELE · KRAY · HUTTROP · ESSEN-OST · FRILLENDORF · ÜBERRUHR · BURGALTENDORF · KUPFERDREH · HEISINGEN · BYFANG

## Gotthilf Fischer gibt Takt beim Weinfest an

**Steele/Überruhr.** Beim Weinfest in der Steeler City werden eine Reihe örtlicher Chöre und Musikgruppen mitwirken. Bereits am Eröffnungstag, Mittwoch 1. Juni, um 18 Uhr, wird die „Sängervereinigung 1866 Burgaltendorf“ zu sehen und zu hören sein.

Am Himmelfahrtstag, 2. Juni, laden der MGV „Sängerbund Essen-Überruhr“ und das „Fanfarecorps Grün-Weiß“ aus Essen-Burgaltendorf zu einem musikalischen Frühschoppen ab 110 Uhr ein. Gegen 15 Uhr tritt der Überruhrer Sängerbund erneut in Steele auf. Gleich danach wird der wohl bekannteste deutsche Chorleiter, Gotthilf Fischer, beim Steeler Weinfest erbart. Mit dem Publikum werden bekannte Volks- und Stimmungslieder angestimmt. Sangesbegeisterte sollten sich diesen Tag vormerken.

## Gute Tropfen probieren

Am Freitag, 3. Juni, locken die „Bürgerschaftschöre Essen“ in das Steeler „City-Center“ am Kaiser-Wilhelm-Platz. Von 16 bis 17 Uhr werden die Sängerinnen und Sänger für Stimmung auf der Bühne und an den zahlreichen Weinständen sorgen. Dazu bieten zahlreiche Winzer aus verschiedenen Anbauregionen den Besuchern ihre guten Tropfen zum Probieren und Mitnehmen an.

## Missbrauchten Kindern helfen

**Ostviertel.** Was ist sexueller Missbrauch, wer sind die Opfer und Täter, wodurch wird der Missbrauch begünstigt, was kann ich im Falle eines Verdachts tun und wo finde ich Unterstützung und Hilfe – für mich als Helfer, aber auch für das betroffene Kind? Um diese Fragen geht es bei einer öffentlichen Infoveranstaltung am Mittwoch, 1. Juni, um 9.30 Uhr im ev. Jugendhaus „Spaschaus Komplex“, an der Gerlingstraße 47.

Eine erste Veranstaltung zu den Themen „Kindesmissbrauch“ und „Kindesvernachlässigung“ fand so große Resonanz, dass die Organisatoren ein zweites Treffen planen, in dem es vor allem um Formen sexueller Gewalt gegen Kinder gehen soll. Als Referentin berichtet Bettina Schekelmann vom Kriminalkommissariat für Vorbeugung und Opferschutz.

Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich. Rückfragen beantwortet Alexandra Schultz unter: ☎ 94 62 78 29.

## Bürger fragen und Politiker antworten

**Kupferdreh.** Die Mitglieder des CDU-Ortsverbandes Kupferdreh/Byfang laden zu ihrem Bürger-Dialog-Gespräch ein. Unter dem Motto „Aktuelles aus der Kommunalpolitik“ sind die von der Stadtverwaltung aktuell vorgelegten verkehrlichen Erschließungsvarianten zum neuen Wohnbereich im Gewerbegebiet Prinz-Friedrich und ein aktueller Sachstand zur weiteren Entwicklung der Deiler Mühle. Beginn ist am heutigen Dienstag, 31. Mai, um 20 Uhr, in der Gaststätte „Zum Fass des Diogenes“, Colsmannstraße 10. Mit dabei sind Ratschherr Dirk Kalweit, die Bezirksvertreter Jochen Becker und Wilhelm Kohlmann sowie der Vorstand des CDU-Ortsverbandes Kupferdreh/Byfang.

# Vor dem Essen wird gesungen

170 Grundschüler vom Steeler Rott kochen und musizieren mit dem „Stadtwerke-Dramunkulus“



Christian Schigulski spielt nicht nur Gitarre, sondern kann auch kochen. Mit den Grundschülern aus Steele verbrachte er die musikalische Mahlzeit.

Fotos: Maren Winterfeld

## Markus Grenz

**Steele.** 30 Kilo Obst, 15 Kilo Gemüse, 22 Kilo Blätterteig, 50 Liter Saft: Das ist nur ein Teil der Einkaufsliste, die man abarbeiten muss, wenn man

»Zum Frühstück essen die Kinder oft nur ein Brötchen von der Bude«

170 Grundschulkindern Anhang gesund satt bekommen möchte. Mit Unterstützung der Stadtwerke schwang die Grundschule Steeler Rott Kochlöffel und Taktstab.

Aus dem Backofen duften Christian Schigulski die Maultaschen aus Blätterteig entgegen, während er sie Stück für Stück aus der Hitze angelt. Auf den Tischen warten die



Öznur aus der Klasse 4b lässt es sich schmecken. Die Maultaschen gab es mit Spinat oder Geflügel.

verschiedenen Brote in Reih und Glied darauf, dass das Buffet eröffnet wird. „Bevor es richtig losgeht, wird gesungen“, kündigt Schigulski an.

Für die Stadtwerke hat er die Beipack-CD für die Kinderfibel „Kochen mit Dramunkulus“ eingespielt. Und bevor die hungrigen Mäuler aus Steele endlich über 400 „Katharinas Überraschungstaschen“ (Blätterteig mit Geflügel oder Spinat), „Leckerstübchen für Energiebündel“ (Gemüsespießchen) oder Affenschmaus (Bananen-Mandel-Mus) herfallen dürfen, müssen sie mit Schigulski singen: „Oh, wie es brät...“, zum Beispiel.

„Nachdem wir schon mehrere Projekte zum Thema ‚Gesunde Ernährung‘ organisiert haben, kombinieren wir dies nun mit Musik“, erläutert

Schulleiterin Inara Dzelzkalns. Für die Stadtwerke ist dies die Gelegenheit, den Auftakt für die „Dramunkulus-Fibel“ mit vielen kindgerecht aufbereiteten Rezepten im passenden Rahmen zu organi-



Über 400 Maultaschen haben die Mädchen und Jungen gefüllt.

## HINTERGRUND

### „Dramunkulus“-Fibel

„Dramunkulus“ ist der Held der Kinder-Koch-Fibel „Kochen mit Dramunkulus. Rezepte für kleine Energiebündel“ der Stadtwerke. Der Drache soll seine Leser zu gesunden Ernährung animieren. Die Rezepte reichen vom Viktoriabarsch im Cornflakesmantel über selbst hergestelltem Tomatenketchup ohne Zucker bis hin zur Kürbiswaffel. Auf der beigelegten CD gibt es Kinderlieder zum Thema. Info unter ☎ 8000.

sieren. Dafür spendieren sie Lebensmittel, Kühlwagen und Musik. Und die Grundschule kann sich so eines Themas annehmen, das zunehmend zum Schullalltag gehört. „Wir sehen ja, was die Kinder etwa als Pausenbrot mitbringen, z.B. ein Brötchen von der Bude“, berichtet die Schulleiterin.

Darüber hinaus weiß Inara Dzelzkalns, dass für viele ihrer Schützlinge selber Kochen ein Fremdwort ist. Deshalb hat sie am „Dramunkulus-Tag“ das Schnibbeln, Kneten und Backen auf den Stundenplan gesetzt. Zusammen mit der Diätassistentin Johanna Hedtfeld – ihre zwei Kinder besuchen die Schule – mussten die Mädchen und Jungen Hand anlegen. Die Gerichte hatte die Fachfrau vorher zusammengestellt und den ellenlangen Einkaufszettel geschrieben.

„Das Zubereiten hat super geklappt. Ein Erwachsener, der vier bis fünf Kinder betreut und denen immer wieder neue Aufgaben gibt, funktioniert sehr gut“, weiß Johanna Hedtfeld aus ihrer eigenen Erfahrung: Einmal pro Woche unterrichtet sie eine Koch-AG in der Grundschule. Das Wichtigste aber: „Wenn die Kinder es selbst vor- und zubereiten, essen sie es auch.“ Fibel mit Rezepten nehmen sie mit nach Hause.

Für Maxim Blaurock (9) aus der dritten Klasse war das alles kein Neuland. „Ich helfe meiner Mutter oft beim Kochen, das macht doch Spaß“, sagt er. Ungeduldig scharrt er mit den Füßen, die Blätterteigtaschen duften herüber. Doch bevor er tüchtig zulangen kann, muss er Geduld aufbringen: Vorher wird gesungen.



Wann sind die endlich fertig? Naseeb aus der Klasse 4a achtet darauf, dass das Mittagessen nicht anbrennt.

## Baden in Dänemark

Noch freie Plätze in der KJG-Freizeit

**Burgaltendorf.** Bei der Kinderfreizeit der Katholischen jungen Gemeinde (KjG) Burgaltendorf gibt es noch freie Plätze. Mitfahren können sechs- bis 13-Jährige. Die Fahrt findet vom 6. bis zum 20. August, also in der dritten und vierten Sommerferienwoche, statt. Ziel der Reise ist der Ort Kolding in Dänemark, etwa 90 km von Flensburg entfernt.

Untergebracht ist die Gruppe in einem großen Selbstversorgerhaus, mit welchem die KjG bereits im Jahr 2008 positive Erfahrungen gemacht hat. Die Teilnehmer schlafen in Acht-Bett-Zimmern. Zu dem Haus gehört neben einem 3000 Quadratmeter großen

Grundstück mit Bolzplatz und zwei Feuerstellen auch ein eigener Strand. Für genug Abwechslung ist gesorgt.

Für eine gesunde Verpflegung sorgt das Küchenteam, das die Kinderfreizeiten schon jahrelang begleitet.

Die Kosten für die Fahrt belaufen sich auf 340 Euro für KjG-Mitglieder bzw. 370 Euro für Nichtmitglieder. Im Reisepreis enthalten sind Verpflegung, Versicherung, Hin- und Rückfahrt mit dem Reisebus, sowie 14 Tage Spaß. Wer mitfahren, sollte sich schnell melden. Infos und Anmeldeformulare unter: [www.kjg-burgaltendorf.de](http://www.kjg-burgaltendorf.de) oder bei Lars Mehring ☎ 0173/ 25 28 324.

## Gottesdienst an Himmelfahrt im Freibad feiern

**Essener Südosten.** Einen gemeinsamen Open-Air-Familiengottesdienst an Christi Himmelfahrt feiern die vier ev. Kirchengemeinden Freisenberg, Bärenbude, Königstele, Kray und Überruhr am Donnerstag, 2. Juni, um 11 Uhr, im Steeler Freibad, an der Westfalenstraße 210a. Von der Haltestelle „Grendtor“ aus ist der Platz in wenigen Minuten zu Fuß entlang der Ruhr zu erreichen. Musikalische Akzente in dem Gottesdienst („Wo wohnt Gott?“), setzt der Posaunenchor Überruhr. Bei Regen findet der Gottesdienst um 11.15 Uhr in der Friedenskirche am Dreiringplatz statt.

## Ab in die Bärenbude

WDR-Kinderradio gastiert in der Hinsbeckschule

**Kupferdreh.** Die Schüler der GGS Hinsbeckschule bekommen Besuch vom Westdeutschen Rundfunk (WDR). Die Kuschelbären „Johannes & Stachel“ aus der WDR 5-Kindersendung „Bärenbude“ treten dort mit dem Musiker und Kabarettisten Erwin Grosche auf – am Mittwoch, 1. Juni, ab 11 Uhr, in der Turnhalle, an der Schwermannstraße 9.

Bei diesem Treffen hat Grosche ein geheimnisvolles Radio im Gepäck. Daraus zaubert er allerhand hervor: Geheimnisvolle Wundermusik zum Mitmachen, schöne Klanggedichte und natürlich die Kuschelbären „Johannes & Stachel“. Gespielt werden

die Kuschelbären von den beiden Autoren Dorothee Schmitz und Heiner Kämmer.

Die Kinder erleben mit dem Duo verschiedene Abenteuer. Denn die Kuschelbären sind wahre Weltmeister im Erforschen von großen und kleinen Geheimnissen. Dabei können ihnen die 116 Schüler der Grundschule und 73 Kinder der benachbarten kath. Grundschule St. Josef sowie Vorschulkinder des kath. Kiga St. Barbara, der ev. Kita Regenbogenland, der Kindergarteninitiative Klabautehaus und des Kiga St. Josef helfen. Viele Kinder kennen die Bären aus dem Radio vor dem Einschlafen.

## Turnerinnen lösen Karte zur Meisterschaft

**Heisingen.** Bei den Norddeutschen Jugendmeisterschaften im Rhönradturnen in Walsrode starteten für die Sportgemeinschaft Heisingen drei Schülerinnen sowie drei Jugendturnerinnen.

Finja Süßelbeck zeigte in erturnte sich in der Gerade Pflicht und der Spirale-Übung 6,2 und 6,0 Punkte und legte einen Grundstein für ihr Ziel. In den folgenden Disziplinen Sprung und Gerade Kür zeigte sie Wettkampfstärke und konnte sich mit einer Gesamtpunktzahl von 22,75 und dem 9. Platz über die sichere Teilnahme bei den Deutschen Meisterschaften freuen.

Ihre Vereinskolleginnen Isabelle Reißberg und Milena Schmidtke erturnten sich einen zufriedenstellenden Platz im Mittelfeld und einen Platz im hinteren Drittel.

Gina Sibila zeigte in den drei Disziplinen Sprung, Spirale- und Geradekür, wie gut sie auf diesen Wettkampf vorbereitet war. Mit 9,25 Punkten für die Geradekür zählte sie zu den besten Turnerinnen in dieser Disziplin. Mit insgesamt 23,30 Punkten und dem 6. Platz löste sie sicher ihr Ticket.

Salome Zurmühl und Isabel Wiens schafften die hohen Anforderungen, erreichten aber mit den Plätzen 23 und 30 nicht die Qualifikation.

## Hockey-Team feiert Torfestival

**Kupferdreh.** Im Duell der Aufsteiger behielt der HTC Kupferdreh in der 1. Feldhockey-Verbandsliga gegen Preußen Duisburg am Eisenhammer mit 7:2 (4:1) klar die Oberhand. Damit verbesserte das Team seine Bilanz auf 14 Zähler aus 9 Spielen. Die Kupferdreher haben ihr Saisonziel Klassenerhalt bereits erreicht, können den restlichen Spielen gellassen entgegen sehen.

Gregor Hantke per Ecke (1. Minute), Rene Brandenburg (8.) und Youngster Felix Schmidt (15.) sorgten mit drei Treffern für einen Blitzstart für die 3:0-Führung. Mit dem 4:1 durch Dirk Ackermann (34.) ging es in die Pause.

Nach dem Wechsel schraubten erneut Schmidt (49.) und Brandenburg (58.) die Führung auf 6:1. Nach dem Duisburger Anschlusstreffer setzte Brandenburg in der 64. Minute mit seinem dritten Treffer den Schlusspunkt zum 7:2. „Eine gute spielerische Leistung meiner Mannschaft“, fasst Coach Dennis Lehmann zusammen.

Die Partie der Damen gegen Oberhausen fiel aus.

## TIPPS & TERMINE

Dienstag, 31. Mai

**Steele.** Beim Frauenforum der evangelischen Gemeinde um 9.30 Uhr im Gemeindezentrum, Kaiser-Wilhelm-Str. 39 heißt das Diskussions-thema des Vormittags „Frauenbild und Mutterrolle im Wandel der Zeit“.

**Horst.** Nach der 15 Uhr Messe in der Gemeindekirche trifft sich die Alten- und Rentnergemeinschaft (ARG) St. Joseph an der Kaffeetafel im Gemeindeheim, Dahlhauser Str. 149 zum Klönnachmittag.

**Horst.** Der Frauenabendkreis der evangelischen Gemeinde lädt um 19 Uhr zum Vortragsabend im Gemeindefestsaal, Dahlhauser Str. 161, ein. Pfarrer Olaf Zechlin spricht zum Thema „Kirche unterwegs“.

**Freisenbruch.** Über „Beweglichkeit im Alter“ informiert M. Kremer beim Kolpingabend um 19.30 Uhr im Gemeindeheim, Küttings Garten 1.